

Gemeindenachrichten Terfens



Amtliche Mitteilung
Ausgabe
September 2007



Die Tafelklassler unserer Volksschulen mit ihren Lehrpersonen

Hurra, die Schule hat begonnen!

A U S D E M I N H A L T :

- Autofreier Tag
- Seefest der Musikkapelle
- Nachruf Hans Unterriedmüller
- Freiw. Feuerwehr Vomperbach
- Neuer Pfarrgemeinderat
- Bahnhofsiedlungsfest 2007
- Spielgruppe „Kriwuskrawus“
- Notarsprechstunde
- Schuleinschreibung
- Goldene- u. Diamantene Hochzeit
- Standesfälle/Gratulationen
- Veranstaltungen

Empfang von Pfarrer Cons. Max Falschlunger und Dekan Cons. Stanislaus Majewski

Nach der Hl. Messe und der Überreichung des Ernennungsdekretes von Dekan Majewski an unseren neuen Pfarrer Max Falschlunger haben Bürgermeister Hubert Hußl, Margit Klingler - Obfrau des Pfarrgemeinderats Terfens und Vizebürgermeisterin Margit Schneider - Obfrau des Pfarrgemeinderats Vomperbach Grußworte an den neuen Pfarrer von Terfens gerichtet. Gleichzeitig wurde dem neuen Dekan Stanislaus Majewski herzlich zu seiner neuen Funktion und auch sicher nicht einfachen Aufgabe gratuliert. Einige Worte zur Person von Pfarrer Max Falschlunger:

Pfarrer Max Falschlunger wurde am 27.7.1941 in Fulpmes geboren und 1965 zum Priester geweiht.

Als Kooperator war er 6 Jahre in Seefeld und 5 Jahre in Schwaz tätig. Die Pfarrgemeinde Fin-

kenberg hat er 17 Jahre und die Pfarrgemeinde Nauders 11 Jahre als Pfarrer betreut. Während seiner letzten Tätigkeit in Nauders hat er auch die Gemeinde Spiss, das ist die höchstgelegene politische Gemeinde Österreichs, seelsorglich betreut.

Bürgermeister Hubert Hußl hat diesen Anlass auch genutzt, dem neu gewählten Dekan Stanislaus Majewski und Diakon Karl-Heinz Wallnöfer öffentlich zu danken, dass sie sich bei der Bildung der Seelsorgeräume für eine Zusammenführung der politischen Gemeinde Terfens und der Pfarrgemeinde Terfens und Vomperbach sehr eingesetzt haben.

Die eigenständigen Pfarreien Terfens, Vomperbach und Pill sollen zu einem Seelsorgeraum zusammengelegt werden, wobei die Eigenständigkeit der Pfarreien bestehen bleiben soll.

Fotos: Rainer Bernhard



Margit Klingler, Obfrau des Pfarrgemeinderats Terfens

Begrüßung durch die Kinder Sebastian und Helena mit einem Blumenstrauß

Autofreier Tag am 22. 7. 2007

Die Gemeinde hat sich auch heuer wieder an der Aktion „Autofreier Tag“ beteiligt. Diese Aktion soll das Bewusstsein in der Bevölkerung dahingehend stärken, dass die Öffentlichen Verkehrsmittel (Regiobus) und auch das Fahrrad für kurze Wege vermehrt verwendet werden. An diesem Tag konnte der Regiobus auf der gesamten Strecke (Gallzein, Schwaz, Pillberg, Vomp, Terfens) kostenlos benützt werden.

Die ÖAMTC-Stelle Wattens hat eine kostenlose Fahrradkodierung vorgenommen. Diese einkodierten Nummern können österreichweit von der Polizei abgerufen werden.

Ein Fahrradmechaniker der Firma Mountainbiker aus Wattens hat ebenfalls kostenlos für alle Fahrradhalter Kleinreparaturen an den Fahrrädern und einen Sicherheitscheck durchgeführt. Auf Grund der zahlreichen Teilnahme werden wir diese Aktion wahrscheinlich nächstes Jahr wieder durchführen. Der Stand vor dem Gemeindehaus wurde vom Bürgermeister Hubert Hußl, Bürgermeister-Stellvertreterin Margit Schneider und Gemeinderat Andreas Falch betreut.

Foto rechts: Auch ein Zimmerer aus der Schweiz, welcher sich derzeit auf der „Walz“ für drei Jahre und 1 Tag befindet, hat unseren Stand und die Gemeindevertreter besucht.



Almabtrieb

Das von der Familie Höger Karl „Nockbauer“ in Zusammenarbeit mit den Davidstimmen organisierte Fest anlässlich des Almabtriebs am Samstag, dem 22.9.2007 war wieder für die Bevölkerung von Terfens und Vomperbach ein sehr schönes Erlebnis. Die Davidstimmen haben die

Besucher mit Zillertaler Krapfen, Kuchen und vieles mehr verwöhnt. Auch ein Geburtstagslied für einen Festbesucher konnte man hören.

Bei herrlichem spätsommerlichem Wetter war dieser Almabtrieb wieder ein nettes Zusammensein der Gemeindebürger.



Singkreis Vomperbach



Nach erholsamer Sommerpause startete der Chor und Freunde in die Herbstsaison. Beim Vereinsausflug am 08. und 09. September wurde das Musical „Mamma Mia“ in Stuttgart besucht und auf Einladung des Kirchenchores Wernau am Sonntag die Hl. Messe in der Pfarrkirche ST. ERASMUS in Wernau gestaltet. Bei den nachfolgenden Terminen bis zum Feber 2008 präsentieren wir gerne unser neues Repertoire:

Bericht: Obfrau Margit Schneider

30.09.2007, 10.15 Uhr:
09.10.2007, 19.00 Uhr
25.11.2007, 10.15 Uhr

Christuskirche Vomperbach, **ERNTEDANK**
Ölbergkapelle Vomperloch, **OKTOBERROSENKRANZ**
Christuskirche Vomperbach, **CÄCILIEFFEIER**
mit anssl. Generalversammlung

01.12.2007, 19.00 Uhr
08.12.2007, 06.00 Uhr
22.12.2007, 18.00 Uhr
24.12.2007, 24.00 Uhr
25.12.2007, 10.15 Uhr
02.02.2008, 20.20 Uhr

Christuskirche Vomperbach, **ADVENTSINGEN**
Christuskirche Vomperbach, **RORATE**
Schwaz, Ob.Stadtplatz, **ADVENTFFEIER**
Christuskirche Vomperbach, **METTE**
Christuskirche Vomperbach, **HOCHAMT**
Rathauskeller Gemeindehaus,
VEREINSBALL mit dem ZILLERTAL QUINTETT

Tanzkurs für Standard- und lateinamerikanische Tänze im Rathauskeller

4 Abende zu je 2 Stunden am

1.10. 2007 um 19.30 Uhr, 8.10.2007 um 19.30 Uhr, 15.10.2007 um 19.30 Uhr,
22.10.2007 um 19.30 Uhr

Anmeldung unter der Nr. 0664/4639206
!Achtung! Begrenzte Teilnehmerzahl



ESV Vomperbach

Bericht: Roman Vorhofer

Vomperbacher Stockschützen mit hervorragenden Leistungen

Bei den kürzlich ausgetragenen Meisterschaften des Tiroler Landesverbandes der Stockschützen zeigte sich der ESV Vomperbach von seiner besten Seite. Mit hervorragender Leistung sicherte sich der ESV mit den Schützen, Gartlacher Egon, Faller Alois, Faller Thomas und Lechner Wolfgang als 3, in der Oberliga den Aufstieg in Tirols höchste Liga, der Landesliga. Bei der Tiroler

Landesliga, die in Dellach in Kärnten ausgetragen wurde (da der Bezirk Osttirol Durchführer war und die Landesliga in einer Halle ausgetragen werden musste) war es eine hervorragende sportliche Leistung. Der ESV Vomperbach verpasste nur knapp den Aufstieg in die Bundesliga. Von den besten 30 Tiroler Mannschaften erreichte der ESV den ausgezeichneten 10 Gesamtrang und bleibt damit in der höchsten Liga in Tirol. Herzliche Gratulation dem ESV Vomperbach und weiterhin so viel sportlichen Erfolg.



Ebenfalls ein Aushängeschild des Stocksportes besonders was den Nachwuchs betrifft ist Nathalie Vorhofer vom HSV Schwaz. Mit der Juniorenauswahl Tirols wurde sie österreichische Cupsiegerin in Graz Liebenau. Weiters sicherte sie sich auch heuer wieder den Aufstieg zur Tiroler Meisterschaft im Zielbewerb bei der Damenklasse und Jugend U23. Wir hoffen natürlich, dass solche sportlichen Höchstleistungen der Stocksützen in unserer Gemeinde auch den einen oder anderen zu dieser Sportart führen wird. Für Trainingsmöglichkeiten stehen zwei Vereine der ESV Vomperbach und der HSV Schwaz gerne zur Verfügung. Stock Heil!!!



Lechner Wolfgang, Faller Alois, Faller Thomas Gartlacher Egon

Wir hoffen natürlich, dass solche sportlichen Höchstleistungen der Stocksützen in unserer Gemeinde auch den einen oder anderen zu dieser Sportart führen wird. Für Trainingsmöglichkeiten stehen zwei Vereine der ESV Vomperbach und der HSV Schwaz gerne zur Verfügung. Stock Heil!!!

Seefest der Musikkapelle



Großartige Stimmung gab es wiederum beim Seefest am 11. und 12. August am Badesee Weißlahn. Für die musikalische Unterhaltung sorgten diesmal die Musikkapelle Navis und der Musikverein Markt Piesting aus Niederösterreich. Am Samstagabend sorgte das „Tiroler Echo“ für Unterhaltung. Wiederum gilt ein großer Dank an alle, die uns jedes Jahr bei der Durchführung des Festes unterstützten: Anfang Thomas – INSOFT. Derfesser – Containerdienst, Erhart Ferdinand – Horizontalpressbohrungen, Erler Klaus – Nah&Frisch, Feistmantl Manfred – Cleaning Systems, Musik Hammerschmiedt, Hupfau Franz – Tiroler Versicherung, Bgm. Hußl Hubert – Erdbewegungen, Kandler Walter – Elektro, Lang – Baustoffe, Otta-

kringer – Getränke, Raifeisenkasse Kolsass Terfens, Raim Michl – Architekten, Bgm.Stv. Schneider Margit – Fliesen, Schwarzer Karl – Maßschneiderei, Stransky – Heiztechnik, Strasser Andreas – Metzgerei, Tourismusverband Silberregion Karwendel, Gebr. Wehle – Tischlerei.

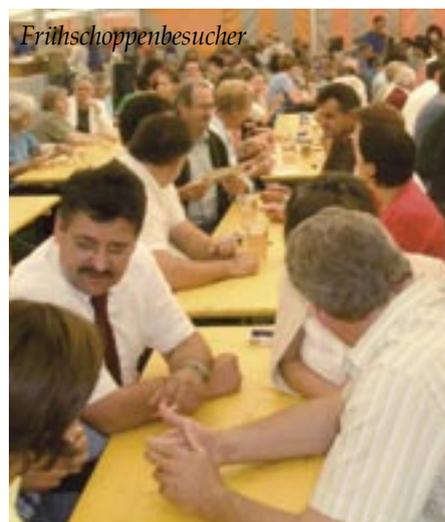
Bericht: Michael Kasenbacher, Schriftführer



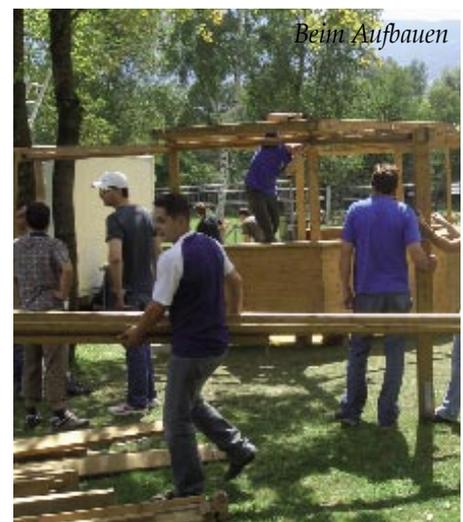
Geschenkeaustausch zwischen den Gemeinden Terfens und Piesting.



Die fleißigen Schnitzelpanierer Regina und Elisabeth



Frithschoppenbesucher



Beim Aufbauen



Klarinetistinnen der Musikkapelle Navis.



Küchenarbeiter



Kurze Pause für Claudia, Vroni und Christina.



Marina präsentiert das Kuchenbuffett.



Marketenderinnen des MV Markt Piesting.



Musikverein Markt Piesting.



Unsere Kellnerinnen Carina, Kathrin, Bianca und Julia.



Unterhaltung mit dem Tiroler Echo.

Nachruf für Hans Unterriedmüller

Ehrenmitglied der Musikkapelle Terfens

Mit Betroffenheit haben die Mitglieder der Musikkapelle die Nachricht vom Tod ihres Ehrenmitglieds Hans Unterriedmüller aufgenommen. Hans ist im Jahr 1948 mit 13 Jahren der MK beigetreten und war bis Ende 2005 über 57 Jahre aktiver Musikant. Er erlernte von seinem Vater und Vitus Köchler das Schlagzeug und in seiner Vielfältigkeit wechselte er 1952 auf die Trompete und ab 1967 auf das Tenorhorn. Im Jahr 1988 wurde er dann wieder Schlagzeuger bis zu seinem Ausscheiden im Jahr 2005. Viele Jahre war er als Kapellmeister-Stellvertreter und Kassier im Ausschuss tätig. Im Jahre 1989 war er auch noch Mitbegründer der Inntaler-Partie „Hochnissler“, bei der er ebenfalls mit Begeisterung bis zum Jahr 2004 mitmusizierte. Hans war durch seine bescheidene Art die Seele unseres Vereins. Auf ihn war immer Verlass, er war ein leidenschaftlicher Musikant, die Musikka-



pelle zählte für ihn viel und auch die Geselligkeit kam bei ihm nie zu kurz. Für seine uneigennützig-tätige Tätigkeit zur Förderung der Musik wurden ihm zahlreiche Auszeichnungen verliehen. Vom Landesverband der Tiroler Blasmusikkapellen erhielt er u.a. die Verdienstmedaillen in Silber und zweimal in Gold, sowie das Verdienstzeichen in „Grün“. In Anerkennung seiner Verdienste wurde ihm beim Frühjahrskonzert 2006 die Ehrenmitgliedschaft der MK Terfens verliehen.

Als Musikant und Kamerad war er stets ein

Vorbild und mit seiner Musikkapelle stets eng verbunden. In Dankbarkeit behalten wir die unzähligen schönen Erinnerungen und Erlebnisse in unseren Herzen. Wir bedanken uns für den selbstlosen Einsatz und die geleisteten Beiträge zum Wohl und zur Entwicklung der MK. Sein Wirken wird uns immer Ansporn und Verpflichtung sein. Wir werden dem Hans ein ehrendes Andenken bewahren und in bester Erinnerung behalten.

Die Musikkapelle Terfens

Männerchor Terfens

Der Männerchor Terfens trauert um ihren ehemaligen Sänger Hans Unterriedmüller. Einem Musiker und Sänger mit Herz und Seele. Hans gehörte zu den Gründungsmitgliedern und war sozusagen ein Mann der ersten Stunde des Chores. Seit der Gründung am 21. November 1982 sang er als 1. Tenor und unterstützte den Verein

bis September 1987 als Kassier und Chorleiterstellvertreter. Mit September 1988 ging er in den Ruhestand. Er hat sich bleibende Verdienste erworben. Der Männerchor möchte sich auf diesem Wege nochmals für seine Tätigkeit bedanken und wird ihn ehrenvoll in Erinnerung behalten.

Der Männerchor Terfens

In Erinnerung an Unterriedmüller Johann

Der Hans wurde als jüngstes von 7 Kindern (6 Schwestern) im Jahre 1935 geboren. Er war der einzige Sohn und übernahm den Unterriedhof im Jahre 1957, welcher seit 1500 im Besitz dieser Familie und einer der Erbhöfe in Terfens ist.

Am 19.09.2007 haben die Gemeinde-Vertreter und die Vereine in würdiger Weise von ihrem Freund Abschied genommen.

Die Gemeinde Terfens

Seine Freundlichkeit und Verbundenheit zur Gemeinde und zu den Vereinen wird uns stets in Erinnerung bleiben. Hans hat in den 60er Jahren bis in die 90er Jahre den Winterdienst in der Gemeinde Terfens übernommen und zur Zufriedenheit unserer Bürger und Bürgerinnen durchgeführt.

Mit den damaligen Räumgeräten war dies sicher nicht immer einfach und es brauchte viel Energie und Verantwortungsbewusstsein um bei starken Schneefällen unser weit verzweigtes Straßennetz befahrbar zu halten.

Seit fast vier Jahrzehnten hat der Hans den Restmüll in der Gemeinde mit seinem Fahrzeug gesammelt und so die Anfänge der öffentlichen Müllabfuhr zur Deponie der Firma Derfesser nach Pill hautnah miterlebt. In Terfens besteht seit dem 1.7.1965 eine öffentliche Müllabfuhr. Was heute als selbstverständlich betrachtet wird, war in den Anfängen nicht so einfach umzusetzen.





Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Seit unserem letzten Bericht sind wieder einige Monate ins Land gezogen. Der Frühsommer war von reger Übungstätigkeit geprägt. Vor allem unsere Bewerbungsgruppe hat fleißig trainiert und ist beim Landesbewerb und bei Nassbewerben in mehreren Bezirken angetreten. Ein Höhepunkt war sicher der Ausflug der Feuerwehr Vomperbach zum Flughafen München, wo wir den Flughafen und die Flughafenfeuerwehr besichtigen konnten. Von größeren Einsätzen sind wir glücklicherweise verschont geblieben. Aufgrund der vielen Anfragen hat sich die FF-Vomperbach einen Schutzanzug für die Beseitigung von Wespenestern zugelegt. Im Sommer wurden wir bereits neun Mal zu Hilfe gerufen. Auch die Kameraden der FF-Terfens haben den Anzug schon einige Male gebrauchen können. Erstmals wurde heuer die sonst übliche Sommerpause durch einen „Übungsnachmittag“ unterbrochen. Unser Gruppenkdt. Parz Georg hat gemeinsam mit einigen Kameraden zwei realitätsnahe Übungsannahmen entwickelt und vorbereitet. Gartlacher Florian und Sponring Christian leiteten die „Einsätze“. In einer Halle der Fa. Lang wurde ein Brand einer Azetylenflasche simuliert und es waren drei Personen zu finden und zu bergen. Es ging auch darum, die Gegebenheiten des Betriebes wie Wasserversorgung, Lagerstätten von gefährlichen Gütern udgl. kennen zu lernen. Ein Dank daher auch an den Sicherheitsbeauftragten

der Fa. Lang, Herrn Kometer Peter der uns entsprechend zur Seite gestanden ist.



Beim neuen Gewerbegebiet Stublerfeld galt es, ein brennendes Fahrzeug zu löschen und auch hier Personen zu retten.

Beide Übungen wurden durch die Einsatzleiter und ihrer Mannschaft zügig und kompetent abgewickelt.



Auch vom Abschnittskommandanten Karl Rinnergschwentner gab es Lob und einige wertvolle Tipps. Unser Abschnittskommandant hatte anlässlich seines Besuches auch die Gelegenheit, in seiner Funktion als Bezirksfunktionär unseren neuen Zugskommandanten Florian Gartlacher zum Brandmeister zu befördern.

Dieser Übungstag war sicher für alle Beteiligten eine wichtige und lehrreiche Sache, zumal gerade die geübten Szenarien jederzeit Wirklichkeit werden können. Anschließend wurde die Mannschaft von einigen unserer Reservisten mit Grillfleisch und Getränken versorgt und so fand der Tag einen gemütlichen Ausklang.

Bericht: Brandinspektor Ing. Toni Lechner



Team Transalp 2007

Massageteam Pati mit Patricia Mancini-Mair (Terfens) und Gerhard Zehetgruber (Schwaz) starteten mit dem Rennrad bei der internationalen Alpenüberquerung Tour-Transalp. In 7 Tagen waren 852 km, 18 Pässe mit 18759 Höhenmeter in 2er Teams zu bewältigen. Es starteten 592 Teams in Oberammergau und radelten nach Riva am Gardasee. Mit großer Freude und Zufriedenheit belegten das Masageteam Patrizia den 33 Platz in der Mixedklasse.

Wir danken den heimischen Turnern und der Gemeinde Terfens für die finanzielle Unterstützung.

Patrizia Mancini-Mair



Der neue Pfarrgemeinderat von Vomperbach stellt sich vor

Gemäß den kirchlichen Statuten wurde heuer im März ein neuer Pfarrgemeinderat auch in Vomperbach gewählt. Bei der konstituierenden Sitzung am 27. März haben alle die Wahl angenommen: Margit Schneider (Obfrau), Karl Sillaber (Stv.), Maria Götsch, Andrea Kolb, Anja Erler, Sabine Lechner, Alfons Gartlacher (Kassier), Hannes Anfang und Luis Franz (Schriftführer).

Da wir alle Kirche sind und so die Verantwortlichkeit für das Leben in der Kirche nicht unbedingt dem Pfarrer, dem Bischof oder gar dem Papst überlassen können, werden wir uns nach unseren Möglichkeiten und Fähigkeiten in diesem Gremium einbringen, um in unserem Umfeld in Vomperbach ein christliches Klima, eine positive kirchliche Erfahrung erlebbar machen.



Unsere erste größere Aktion war das Kirchweihfest am 24. Juni – ein großer Dank an alle, die gekommen sind und so das Fest mit uns gefeiert haben. In Bezug auf Jugendarbeit, Liturgie und Pfarrleben im Allgemeinen werden uns viele Herausforderungen in den nächsten Jahren beschäftigen. Für alle Ideen aus der Bevölkerung sind wir aber sehr, sehr dankbar. Wir sind alle Kirche und wollen in dieser wachsen und gestalten und uns alle beheimatet fühlen und wir laden alle ein, uns auf diesem Wege zu begleiten.

Den ausgeschiedenen Mitgliedern des bisherigen Pfarrgemeinderates danken wir für ihren Einsatz über zum Teil viele Jahre. Einen ganz besonderen Dank möchten wir auf diesem Wege auch jenen stillen Arbeitsbienen aus unserer Pfarrgemeinde weitergeben, die bemüht sind, die Kirche immer in einem sauberen Zustand zu halten und einer zweiten Gruppe, die Woche für Woche mit dem Blumenschmuck eine besondere Atmosphäre in unserer Christuskirche schafft.

In den nächsten Monaten wird uns u. a. der reparaturbedürftige Stiegenaufgang zur Kirche beschäftigen und wir werden eine gute Lösung so schnell wie möglich umsetzen. Auch solche Anliegen werden wir uns annehmen, wenngleich unsere Schwerpunkte in inhaltlichen Notwendigkeiten unserer Pfarrgemeinde liegen und dafür bitten wir ganz besonders um Eure Mitarbeit!

Der neue Pfarrgemeinderat von Vomperbach

Foto: Franz Götsch

Bahnhofsiedlungsfest 2007 in Vomperbach

Am 30. Juni 2007 feierten wir in Vomperbach das Bahnhofsiedlungsfest und sehr viele sind gekommen. Dafür sagen die Veranstalter allen DANKE!

Alt und Jung haben sich getroffen, viele Bekanntschaften wurden gepflegt und auch neue wurden geschlossen. Es war toll, weil sich ganz Vomperbach getroffen und gemeinsam gefeiert hat – auch sehr viele neu eingebürgerte Vomperbacher haben dieses Fest genützt, hier wirklich heimisch zu werden. Bis knapp vor Mitternacht hat uns Hubert mit Musik begleitet und danach wurde noch lange an der Bar weitergefeiert.



Der Reinerlös kam entsprechend dem Beschluss des Veranstaltungsteams dem Projekt ESMABAMA in Mosambik zugute. ESMABAMA ist eine Missionsregion in der Provinz Sofala im Süden von Mosambik. In vier Schulzentren werden 6.800 Schüler betreut und unterrichtet und in einem dieser Zentren – in Mangunde – wurde vor einigen Jahren auch ein Gesundheitszentrum gegründet. In diesem Zentrum „Hospital de dia Mangunde“ arbeitet seit März 2006 Angelika Franz aus Vomperbach als Ärztin. Ihr Hauptschwerpunkt sind zwar HIV-/AIDS-kranke Patienten, doch müssen viele Menschen mit Malaria, Tuberkulose und vielen anderen Krankheiten in dieser Region auch behandelt werden. Es ist eine riesengroße Aufgabe mitten im Busch von Afrika und wir konnten auch mit diesem Fest in der Bahnhofsiedlung von Vomperbach einen sicher ganz wesentlichen Beitrag zur Verbesserung der



Situation beitragen. Im letzten Jahr war es uns ein Anliegen, das Krankenhaus, in dem Angelika im Einsatz ist, mit Geld für Medikamente zu unterstützen. Das ist in relativ kurzer Zeit auch gut gelungen, sodass die Patienten wirklich auch gut behandelt werden konnten. Die zweite Aktion war dann das Besorgen von Aufbaunahrungsmitteln, damit die Patienten wieder zu Kräften kommen konnten und so die Behandlungen erst richtig angesprochen haben. Auch das war für sehr viele eine lebensnotwendige Starthilfe in eine gute Zukunft. Im Jänner/Februar kam dann zuerst die Dürre, dann das Hochwasser und zuletzt auch noch der Wirbelsturm, der alle Saat vernichtete und die Einwohner rund um Mangunde zu verhungern drohten. Mit unseren Spenden konnte vor Ort neuerlich Saatgut gekauft werden, das dann aufgegangen ist und so die Einwohner in der ganzen Umgebung wieder ein Jahr überleben konnten. Und mit dem Reinerlös von unserem Bahnhofsiedlungsfest konnten wir das dringend notwendige Wartehaus „Machese“ vor dem Hospital de dia Mangunde finanzieren. Die Patienten kommen oft nach tagelangem Anmarsch in das Krankenhaus. Für die Begleitpersonen gab es nirgends eine Unterkunft und oft mussten auch die Patienten selbst noch im Freien übernachten, bis im Krankenhaus ein Platz für sie frei wurde. Wir Vomperbacher haben von hier aus eine Oase der Hoffnung in einem sehr fremden Land geschaffen und wenn uns auch bewusst ist, dass das alles nur ein Tropfen auf den heißen Stein zu sein scheint, so ist es dennoch eine Hilfe für Menschen auf unserer Welt, die ohne unser Zutun wenig Hoffnung in eine neue Zukunft sehen würden.

Im Namen all dieser Menschen und im Namen von Angelika sagen wir allen DANKE, die beim Bahnhofsiedlungsfest dabei waren und so ein Fest über viele Grenzen hinweg möglich gemacht haben.

Bericht: Alois Franz



Volleyball Nachtturnier in der Weißlahn

Am 14. August veranstaltete der Volleyball-Club Weißlahn auf den zwei Sandplätzen das traditionelle VCW- Nachtturnier. Das Wetter zeigte sich zum Glück von der besten Seite, so dass kein Regen die spannungsgeladenen Spiele mit heiß umkämpften Punkten „abkühlte“. Es war eine herrliche Kulisse, vielen sportbegeisterten „nachtunempfindlichen“ Zuschauern wurden Spiele auf sehr hohem Niveau geboten! 22 dreier- Mixed Teams mit jeweils mindestens einer Dame baggerten und prietschten bei Flutlicht bis ca. 2 Uhr morgens, bis das Siegerteam „die Drei B`s“ feststand.

Auch heuer gab es wieder Superpreise - „Gold“ für den ersten Platz! Ein von einem VCW- Mitglied geschnitzter Wanderpokal wurde ebenfalls bis zum nächsten Nachtturnier dem Siegerteam überreicht. Neben vielen Vereinsinformationen können Fotos von diesem Turnier im Internet unter www.vcw.cc <http://www.vcw.cc/> angeschaut werden. Wie immer sind die Bevölkerung und Sportbegeisterte sehr herzlich zu allen Volleyballturnieren in der Weißlahn eingeladen, der Verein freut sich auf einen zahlreichen Besuch. *Obmann Robert Ullrich*



AAB Terfens stellt sich vor

Bericht: Christian Nocker

Die Jahreshauptversammlung des AAB (Arbeiter- und Angestellten Bund) Terfens fand am 09. Juli 2007 im Gasthof Waldhof statt. Nach der Begrüßung durch den Obmann Höger Bernhard und den Grußworten des BGM Hußl Hubert folgten zwei interessante Vorträge durch den Bezirksobmann Dr. Hans Lintner zum Thema Ziele des AAB und NR Hermann Gahr zu aktuellen Themen in der Bundespolitik.

Anschließend fand die Wahl des neuen Vorstandes statt. Dabei wurde GR Nocker Christian einstimmig zum neuen Obmann gewählt. Ebenfalls neu in den Vorstand wurden der Obmann-Stv. Rainer Bernhard sowie die Beiräte GV Gartlacher



v. l.n.r.: Bgm. Hubert Hußl, Bernhard Höger, Andreas Falch, Christian Nocker, Florian Gartlacher, Bernhard Rainer, NR Hermann Gahr, Dr. Hans Lintner

Florian und GR Falch Andreas gewählt. Aufgabe des neuen Vorstandes wird es sein, dem AAB Terfens neues Leben einzuhauchen und die Ziele des AAB zu transportieren. Dies soll vor allem durch den Ausbau unserer Ortsgruppe und die qualitative Verbesserung unserer Informationen an die Arbeitnehmer erfolgen. Gedacht ist dabei

an verschiedene Vorträge und gemeinsame Veranstaltungen für jung und alt.

Wir laden alle Interessierten zur aktiven Mitarbeit und zur Gestaltung unserer gemeinsamen Zukunft ein. Für Informationen steht Ihnen der Obmann GR Nocker Christian (Tel.0664/ 919 60 51) gerne zur Verfügung.

Stellenausschreibung der Gemeinde Terfens

Die Aufgaben der Gemeinde sind stetig im Wachsen und wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen Mitarbeiter (m/w) in der **Allgemeinen Verwaltung** mit einer Beschäftigung von **40 Wochenstunden**.

Voraussetzungen für die Bewerbung um diese Stelle sind:

- mit Erfolg abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (Bürokaufmann, Handelsschule, HAK) oder gleichwertige Schulausbildung und sehr gute EDV-Kenntnisse.
- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürger mit sehr guten Deutschkenntnissen
- Bei männlichen Bewerbern abgeschlossener Grundwehr- oder Zivildienst oder einen Befreiungsbescheid
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit und Genauigkeit sind ebenso Voraussetzungen wie Teamfähigkeit und die Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortungsbereichen in der Gemeindeverwaltung (Bauamtsverwaltung, Unterstützung der Finanzverwaltung, Stellvertreter Amtsleiter)
- Nachweis einer facheinschlägigen Tätigkeit wäre wünschenswert

Nach der Anstellung erwartet Sie zunächst eine entsprechende Einarbeitungszeit. Das Dienstverhältnis wird vorläufig auf ein Jahr befristet und die Entlohnung erfolgt vorerst nach freier Gehaltsvereinbarung. Nach Ende dieses Probejahres ist die Übernahme in ein unbefristetes Dienstverhältnis nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz (G-VBG) möglich.

Bewerbungen richten Sie bitte unter Beischluss der üblichen Unterlagen (Personaldokument, Passfoto, Abschlusszeugnis über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse, Lebenslauf, Strafregisterauszug usw.) bis spätestens **19.10.2007** an das Gemeindeamt Terfens, Dorfplatz 1, 6123 Terfens.

Nicht OHNE, diese ZONE: terfensnet.at der Stadtwerke Schwaz OHNE Kosten!

Willkommen in der OHNE-ZONE der Stadtwerke Schwaz!

Die Stadtwerke Schwaz machen Schwaz, Pill, Stans, Vomp und Terfens-Vomperbach jetzt zur OHNE-ZONE: nur hier gibt es bestes Breitband-Internet von schwaz.net ganz ohne versteckte Kosten und für Einsteiger jetzt sogar ein halbes Jahr lang überhaupt GRATIS.

Danach gibt es Internet ab € 29,90 pro Monat. Für alle, die sich jetzt für die Produkte single.

net, family.net und work.net entscheiden, bietet die OHNE-ZONE noch viel mehr: **es entfällt die Herstellungspauschale** und nur hier kann man **OHNE Limit**, also so viel und solange man will, **im Internet surfen!** Oder am Festnetz **OHNE Grundgebühr telefonieren** und sich so die Telekom Austria Grundgebühr sparen! Die bisherige Telefonnummer kann man entweder mitnehmen oder man erhält eine neue Rufnummer mit der Vorwahl 05242. Auch Telefonieren ist hier **OHNE Kosten** möglich: netzintern mit Freunden und Bekannten um 0 Cent! Und dass man dabei den

bewährten Vor-Ort-Service der Stadtwerke Schwaz mit dazu bekommt, versteht sich doch von selbst.

Am besten Sie melden sich gleich an unter **05242/ 20800** oder informieren sich auf **www.schwaz.net!** Denn GRATIS Internet der Stadtwerke Schwaz gibt's nur bei Bestellungen bis 30.11.2007.

Nicht OHNE, diese ZONE, oder?

PS: In Terfens können die Stadtwerke Schwaz derzeit alle jene mit Internet versorgen, die die Telefonvorwahl 05242 haben!

Text: Stadtwerke Schwaz VOMP

Tage des Passivhauses 2007 Terfens



Vom 9. bis 11. November finden die Tage des Passivhauses statt. Alle die sich dafür interessieren können mit einer Führung das Haus der Familie Danzl Markus und Christine am Samstag und Sonntag um 13.00 Uhr, 15.00 Uhr und 17.00 Uhr am Umlberg 45, besichtigen.

schwaz.net – vompnet.at – pillnet.at – terfensnet.at – stansnet.at

**1/2 JAHR
GRATIS INTERNET
20 800**
(05242)

**OHNE-ZONE
OHNE
KOSTEN IMR
INTERNET*
OHNE
LIMIT SURFEN*
OHNE
GRUNDEGEBÜHR
TELEFONIEREN***

Das Breitband-Internet der Stadtwerke Schwaz gibt es jetzt 6 Monate GRATIS. Aber nur in der „Ohne-Zone“ in Schwaz, Stans, Vomp, Pill und Terfens. Achtung: Aktion gilt nur bis 30.11.2007

schwaz.net jetzt bestellen unter **05242 / 20 800** oder www.schwaz.net

 **schwaz.net**
BY STADTWERKE SCHWAZ

* Abgesehen von den Kosten für die Nutzung des Internets. Die Kosten für die Nutzung des Internets sind in der Preisliste der Stadtwerke Schwaz zu finden. Die Kosten für die Nutzung des Internets sind in der Preisliste der Stadtwerke Schwaz zu finden. Die Kosten für die Nutzung des Internets sind in der Preisliste der Stadtwerke Schwaz zu finden.

Bericht: Sandra Rinner

Spielgruppe Kriwuskrawus



Herbstprogramm 2007

Die Spielgruppe Kriwuskrawus möchte für den Herbst gerne folgendes Programm ankündigen:

Betreute Spielgruppe für Kinder von 2-4 Jahren:

Die betreute Spielgruppe ist eine, von einer selbstorganisierten Elterninitiative verwaltete, familiennahe Form der Kinderbetreuung. Sie bietet Kindern die Möglichkeit, mit anderen Kindern soziale Kontakte aufzunehmen und gemeinsam zu spielen, zu singen, zu basteln usw.

Die Kinder haben einen möglichst großen Freiraum den Ablauf selbst nach ihren Bedürfnissen zu bestimmen. Die Betreuerin setzt Impulse, die die Kinder in ihrer Entwicklung unterstützen. Ein Teil dieses Ablaufes ist auch die gemeinsame Jause, die von der Spielgruppe gestellt wird.



Zeit: Die Spielgruppe ist **Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr** (ausgenommen Feiertage u. Schulferien) geöffnet.

Start Herbstsemester: **Dienstag, 11., Mittwoch 12. und, Donnerstag 13. September 2007.** Pro Gruppe betreut unser Team maximal 12 Kinder.



Kosten: Die Aufnahme in die Spielgruppe erfolgt durch die Bezahlung des **Mitgliedsbeitrages** von € 12 pro Jahr und der **Spielgruppengebühr** pro Semester:

1 Vormittag/Woche kostet für jedes Kind € 100 pro Semester (Halbjahr). 2 Vormittage/Woche kosten für jedes Kind € 200 pro Semester. Die Beiträge sind mittels Erlagschein, der bei Spielgruppenbeginn bzw. am Elternabend ausgeteilt wird, zu entrichten.

Aufnahme/Anmeldung: Anmeldungen bitte an **Frau Astrid Nocker Tel.: 05224/68151 od. 0664/5012178**. Die Aufnahme erfolgt nach Eingang der Anmeldung.

Englisch für Kinder von 3-6 Jahren

Kinder kommen spielerisch mit der neuen Sprache in Berührung z.B. durch Singen, Malen u. Basteln oder durch Geschichten erzählen ...

Zeit: Dienstag von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr. **Start:** 25. September 2007 (10 Einheiten zu 60 Minuten) im Spielgruppenraum. **Leitung:** Astrid Stöckl. **Kosten:** € 40.- pro Kind für Mitglieder/ € 45.- für Nichtmitglieder. **Anmeldung:** Anmeldungen bitte an **Frau Astrid Nocker Tel.: 05224/68151 od. 0664/5012178**

Spanisch für Kinder von 4-8 Jahren

Der Spanischkurs ist für Kinder von 4-8 Jahren ohne Spanisch-Vorkenntnisse gedacht. Wir werden ein bisschen etwas von Spanien, Süd- und Mittelamerika kennenlernen und mit Hilfe von Fingerspielen, Liedern, Bewegung, Sprüchen und viel Spaß grundlegendes Vokabular und Phrasen wie Farben, Zählen und sich begrüßen erarbeiten. Ich freue mich sehr auf viele Kinder, die gerne eine neue Sprache und neue Länder kennenlernen möchten.

Zeit: Start November der genaue Termin wird vor Kursbeginn bekannt gegeben (5 Einheiten zu 60 Minuten) im Spielgruppenraum. **Leitung:** Dagmar Wenninger. **Kosten:** € 20.- pro Kind für Mitglieder / € 25 für Nichtmitglieder.

Anmeldung: Anmeldungen bitte an **Frau Astrid Nocker Tel.: 05224/68151 od. 0664/5012178**

BALLET UND JAZZDANCE

Musische Erziehung, in diese mit eingeschlossen Tanz und Ballett, fördert die Kreativität und Persönlichkeitsentwicklung des Kindes. Es gelangt zu Körper- sowie Selbstbewusstsein, außerdem

erwirbt es sich gesunde Körperhaltung, Bewegungskoordination und Musikalität.

Ballett für Kinder von 4-6 Jahren: Freitag von 15.45 Uhr bis 16.45 Uhr.

Ballett für fortgeschr. Kinder ab 6 Jahren: Freitag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Jazz-Dance für Kinder von 7-10 Jahren: Freitag von 18.15 Uhr bis 19.15 Uhr.

Jazz-Dance für Erwachsene: Freitag von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr.



Start: Freitag 28. September 2007. Je Kurs 10 Einheiten zu 60 Minuten. **Leitung:** Maria Hienerth. **Kosten:** € 50.- pro Person und Kurs für Mitglieder/ € 55.- für Nichtmitglieder.

Anmeldung: Anmeldungen bitte an **Frau Petra Sidon Tel.: 05224/68417 od. 0676/5486768**

Musikalische Früherziehung für Kinder von 4-7 Jahre:

Musik spricht wie kaum ein anderes Medium Sinne, Körper, Gefühl, Verstand und Kreativität gleichermaßen an. Die musikalische Früherziehung setzt sich das Ziel, Kindern auf spielerische Weise, die Welt der Musik näher zu bringen. Dies geschieht durch folgende Lernbereiche: Singen und Sprechen, Bewegung, Tanz und szenisches Spiel, elementares Instrumentalspiel, Musik hören, Instrumenteninformation und Bausteine der Musik (allg. Grundlagen der Musikkunde).

Kinder sollen in erster Linie Spaß und Freude an den Klängen der Musikwelt erfahren. Es werden Lieder gesungen, Instrumente kennengelernt, zugeordnet und natürlich ausprobiert, Rhythmusübungen mit Bodypercussion und Orff-Instrumente gelernt, Tänze ausgeführt und vieles mehr...



Zeit: Start Ende September der genaue Termin wird vor Kursbeginn bekanntgegeben (10 Einheiten zu je 60 Minuten) im Spielgruppenraum.
Leitung: Patricia Rinner. **Kosten:** €40.- pro Kind für Mitglieder/ € 45.- für Nichtmitglieder.

Anmeldung: Anmeldungen bitte an **Frau Petra Sidon** Tel.: 05224/68417 od. 0676/5486768

Kinderturnen für 4-7 Jährige

Sport und Bewegung sind für die Entwicklung der Kinder unerlässlich. Besonders im Vor- und Volksschulalter ist es wichtig ihre Motorik zu fördern, da sie eine hohe Lernfähigkeit sowie ein großes Bewegungsbedürfnis aufweisen. Im Kinderturnen haben sie die Möglichkeit sich gemeinsam mit Freunden so richtig auszutoben, zu spielen und mit Bewegungen zu experimentieren.

Zeit: Dienstag von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr. **Start:** 25. September 2007 (10 Einheiten zu 60 Minuten)

im Turnsaal VS Terfens. **Leitung:** Astrid Stöckl. **Kosten:** € 40.-pro Kind für Mitglieder/ € 45.- für Nichtmitglieder. **Anmeldung:** Anmeldungen bitte an **Frau Astrid Nocker** Tel.: 05224/68151 od. 0664/5012178.

Mütterberatung für Mamas und Papas mit Kindern von 0-4 Jahren

Die Gemeinde (Ausschuss Soziales) veranstaltet jeden 1. Montag im Monat eine Mütterberatung. Im Zuge dieser Mütterberatung laden wir Euch herzlich zu Kaffee und Kuchen ein.

Wenn Ihr Lust habt andere Mamas und Papas kennen zulernen und gemeinsam spielen, tollen und Spaß haben wollt, kommt vorbei!

Zeit: Jeden 1. Montag im Monat von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Spielgruppenraum. **Anmeldung:** keine Anmeldung erforderlich.

Notarsprechstunde

Montag, 08. Oktober 2007 von 17.00 bis 18.00 Uhr mit Notar Dr. Leonhard Hechenblaickner aus Schwaz im Sitzungssaal der Gemeinde Terfens

Es werden kostenlos Auskünfte zu folgenden Themen gegeben:

- Übergabe • Schenkung • Kauf • Grunderwerbssteuer • Schenkungssteuer • Dienstbarkeiten
- Grundbuch • Testament • Verlassenschaftssteuer • Erbschaftssteuer • Betriebsübergaben
- Vorsorgevollmacht • Patientenverfügung

Die Bevölkerung wird eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.

Keine Voranmeldung erforderlich!

Pensionistenverband Ortsgruppe Terfens/Vomperbach

Ankündigung:

Termine/Plauderstube/Ausflugsfahrten/Veranstaltungen

04. Oktober 2007: Tannheimer Tal/ Ausserfern.

09. November 2007: Törggelen „Schmadlegg“

01. Dezember 2007: Nikolokränzchen, 14.00 Uhr im Gasthaus Waldhof.

09. Januar 2008: 1. Plauderstube.

Vorschau: 13. Januar 2008 „Faschingskränzchen“ mit dem orig. Almrauschklang.

Jeden Dienstag schwimmen um 13.00 Uhr. Jeden Mittwoch Plauderstube um 14.00 Uhr. Jeden Donnerstag Stockschießen um 14.00 Uhr.

Telefonische Anmeldung zu allen Veranstaltungen bei Obfrau Johanna Schafferer 05242/71431, Obfraustv.: Eder Liesl 05224/67341, Kassierin: Götsch Maria 05242/71257; Stellv.: Krenn Franziska 05242/65062.

! Neu ! Apotheke VOMP ! Neu !

Dr. Unterkircher KG, An der Leiten 15, 6134 Vomp. Tel. 05242/20300 • Fax: 05242/203004

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00 bis 18.30 Uhr und Samstag 8.00 bis 12.30 Uhr

Sportpass der Silberregion

Viel Freizeitspaß für wenig Geld

Das ideale Geschenk für alle sport- und freizeit-begeisterten jungen Leute von 6 bis 18 Jahren! Der Sportpass ist ab November 2007 im Gemein-deamt erhältlich. Zur Ausstellung werden ein aktuelles Foto (2,5 x 3,5 cm), Namen, Geburtsda-tum und Anschrift benötigt.

Kinder € 130,-- und Jugendliche € 215,--

Das Angebot erstreckt sich im Winter über: Kellerjochbahnen Schwaz, Schilift Stans, Lifte Weerberg, Kunsteisbahn Schwaz, Kunsteisbahn Vomp.

Im Sommer reicht das Angebot über:

Badesee Weißlahn, Erlebnisbad Schwaz, Fami-lienbad Stans. Und eine Ganzjahreskarte (nur Freizeit) ist für den Citybus Schwaz/Dorfbus Vomp-Terfens inklusive.

SILBERREGION
Karnwendel
Natur trifft Kultur
TERFENS

VARIANTE 1

Dieser Pass gilt für folgende Einrichtungen :

- Kellerjochbahn Schwaz
- Schilifte Weerberg
- Kunsteisbahn Schwaz
- Kunsteisbahn Vomp
- Familienbad Stans
- Badesee Weißlahn
- Erlebnisschwimmbad Schwaz
- Regiobus Schwaz / Umgebung



SILBERREGION
Karnwendel
Natur trifft Kultur
TERFENS

VARIANTE 2

Dieser Pass gilt für folgende Einrichtungen :

- Kellerjochbahn Schwaz
- Schilift Stans
- Kunsteisbahn Schwaz
- Kunsteisbahn Vomp
- Familienbad Stans
- Badesee Weißlahn
- Erlebnisschwimmbad Schwaz
- Regiobus Schwaz / Umgebung



Schuleinschreibung in den Volksschulen

Für alle Kinder, die zwischen dem 2.9.2001 und dem 1.9.2002 geboren wurden beginnt am 1.9.2008 die Schulpflicht. Seit kurzem muss die Schülereinschreibung bereits im Oktober durchgeführt werden. Bei diesem Termin wird eine kurze Feststellung der Beherrschung der deutschen Sprache aber noch keine Beurteilung der Schulreife vorgenommen, diese erfolgt erst im Frühjahr. In den Volksschulen Terfens und Vomperbach wird die Schuleinschreibung Mitte Oktober durchgeführt, alle Betroffenen bekommen dazu eine persönliche Einladung. Zur Einschreibung werden folgende Dokumente benötigt: Geburtsurkunde des Kindes, Staatsbürgerschafts-

nachweis (des Kindes oder eines Elternteiles), Nachweis des religiösen Bekenntnisses (z.B. Taufschein), Vormundschaftsnachweis (nur bei Kindern, die unter Vormundschaft stehen), Namensänderungsbescheid (nur bei Kindern, deren Name geändert worden ist), Sozialversicherungsnummer des Kindes.

Kinder, die in den Jahren 2003 bis 2006 die Volksschule Terfens oder Vomperbach verlassen haben, können - wenn sie das wollen - ihre Schularbeitenhefte bekommen. Bei Interesse bitte bis Ende Oktober beim Direktor in der jeweiligen Schule abholen.

Die Schulleiter

Burkhard Mauler und Peter Arnold

Unsere Gemeinde im ORF



Am 14. Oktober 2007 um 17.05 Uhr im ORF 2 wird in der Sendung „Schöner leben“ ein Beitrag über den Planetenlehrpfad, Maria Larch ... gesendet.

Theatergruppe Vomperbach

Vorankündigung „Der Fremde“

zeitnahes Volksstück in 5 Akten (2 Pausen)

Im November isch es heuer des 2. Mol soweit, die Theatergruppe isch zum negschtn Stickl bereit. Und passend zur Jahreszeit weads koa luschtigs Spiel, sondern a ernstes Stickl mit gonz viel Gefühl. Des Stickl isch vom Autor Hans Gnant und hoassen tuats „DER FREMDE“.

Trauer, Glück, Zweifel und Angst liegen oft dicht beinonda, und durch fehlendes Verständnis und Vorurteile kanns passieren, dass in da eigenen Familie die Meinungen gean auseinonda.

Zum Inhalt: Der Bauer ist verstorben, doch die Witwe führt den Hof mit ihrer Familie weiter, die Situation ist trist, aber der neue Knecht Roman bringt trotz seiner geheimnisvollen Vergangenheit neuen Schwung.

Mitwirkende: Christin Burger (Mutter) gesp. von Höger Christl, Gerlinde (Tochter) gesp. von Anfang Sarah, Andrea (Tochter) gesp. von Krieglsteiner Julia, Großmutter gesp. von Höger Sonja, Julius (Schwager) gesp. von Aigner Josef, Alois Hameder (Freund d. Familie) gesp. von Volgger Ernst, Jutta (Freundin von Christin) gesp. von Parger Christine, Roman Kindler (Knecht) gesp. von Sillaber Wolfgang, Karl Dolezal (Landstreicher) gesp. von Schweiger Andreas.

Spielleitung: Sillaber Karl

TERMINE:

Freitag, 02.11.2007 um 20:00 Uhr Premiere, Sonntag, 04.11.2007 um 14:00 Uhr, Freitag, 09.11.2007 um 20:00 Uhr, Samstag, 10.11.2007 um 20:00 Uhr und Freitag, 16.11.2007 um 20:00 Uhr.

Bericht: Birgit Wopfner

Abholung Gartenabfälle

Mit Ende der Gartensaison ist wieder ein verstärkter Anfall von Strauchschnitt und Balkonblumen verbunden. Wer also selbst keine Möglichkeit hat, diese Abfälle zu einer der Kompostierübernahmestellen oder zur Kompostieranlage zu bringen, kann diese am **Dienstag, dem 30. Oktober 2007** von zu Hause abholen lassen.

Voraussetzung ist, dass jemand zum Aufladen anwesend ist. Balkonblumen bitte in den Trögen lassen und unbedingt vom Strauchschnitt getrennt lagern!

Auskunft und Anmeldung bis spätestens

Montag, dem **29. Oktober 2007, 12.00 Uhr** beim Gemeindeamt unter der Tel. Nr. 05224/68315
Die Kompostübernahmestellen werden am 3. November zum letzten Mal angefahren!!!

Staudenschnitt zu den Verkehrsflächen

Die Gemeinde ersucht alle Hauseigentümer entlang der straßenseitigen Grundstücksgrenze die Sträucher so zu schneiden, dass auch im Winter alle Verkehrsteilnehmer und der Winterdienst (Schneeräumung, Sand- und Salzstreuung) ungehindert die Gemeindestraße benutzen können, ansonsten sehen wir uns gezwungen auf Kosten der Grundeigentümer diesen Staudenschnitt vorzunehmen.



Goldene und Diamantene Hochzeit



Gratulation im Gasthof Waldhof. v.l.n.r.: Dr. Karl Mark, Maria und Rudolf Hußl, Maria und Josef Weissenegger, Hilda und Thomas Anfang, Herta und Maximilian Mair, Hildegard und Josef Singer, Bgm. Hubert Hußl

50-jähriges Hochzeitsjubiläum feierten:

Weissenegger Josef und Maria

Josef wurde in Völs a. Schlern und Maria geb. Waldboth in Kastelruth geboren. Sie heirateten im Jahre 1957 in Kastelruth. 1966 kamen sie von Völs a. Schlern nach Terfens, Weißlahn 9. Aus ihrer Ehe entstammen acht Kinder (5 Söhne und 3 Töchter). Josef ist gelernter Maurer, er arbeitete als langjähriger Mitarbeiter bei der Fa. Swarovski in Wattens.

Hußl Rudolf und Maria

Rudolf ist Altbauer beim „Hundegger“, Fischergasse 2. Rudolf bewirtschaftete diesen Hof gemeinsam mit seiner Frau Maria geb. Aicher aus Vomp die er im Jahre 1957 heiratete. Aus ihrer Ehe entstammen drei Söhne.

Singer Josef und Hildegard

Josef geboren in Hall i.T. kam mit seiner Frau Hildegard 1990 von Gnadenwald nach Terfens, Mühlweg 1. Nach 14 Jahren übersiedelten sie in die Riedstraße 13. Josef war Bauer in Gnadenwald beim „Geiger“. Hildegard geb. Bachmann wurde in Tulfes geboren. Sie heirateten 1957 in Rinn. Aus ihrer Ehe entstammen neun Kinder (3 Töchter und 6 Söhne).

Mair Maximilian und Herta

Max ist in Wattens geboren und zog 1994 von Hall i.T. mit seiner Frau Herta geb. Bock nach Terfens, Forchat 25. Herta wurde in Rattendorf in Kärnten geboren. Sie heirateten 1957 in Absam. Beschäftigt war sie bei der Firma Swarovski-Optik und bei der Fa. Schmiedl-Armaturen. Max ist gelernter Maschinenschlosser, viele Jahre war er als Abteilungsleiter im Fuhrpark- Bauhof bei der Fa. Swarovski in Wattens tätig.

60-jähriges Hochzeitsjubiläum feierten:

Anfang Thomas und Hilda

Thomas wurde in Weerberg geboren und Hilda geb. Wolf in Pians. Nach Verheiratung im Jahr 1947 wohnten sie bis 1950 am Weerberg und übersiedelten dann nach Terfens, Karwendelweg 6. Thomas arbeitete bei der Fa. Zöhler als Versandleiter. Der Ehe entstammen vier Kinder (2 Söhne und 2 Töchter).

**Die Gemeinde wünscht nochmals
alles Gute und noch viele
gemeinsame gesunde Jahre.**

STANDESFÄLLE / GRATULATIONEN

Geburten

30.06.2007 **Claudia Hechenblaikner**,
Fischergasse 21

12.07.2007 **Lana Schallhart**, Weitaltal 29

16.07.2007 **Elisabeth Höss**, Alte Landstraße 47

03.08.2007 **Leon Erhart**,
Kirchstraße 19

05.09.2007 **Kurmus Aysima**, Karwendelweg 7



75 Jahre alt wurden

Wilhelmine Feistmantl,
Fischergasse 9
Walter Unger,
Schmiedweg 6

85 Jahre alt wurden

Maria Köchler,
Auweg 1
Cäcilia Köchler,
Kirchstraße 7

Verstorbene Mitbürger



Plattner Rosa,
Knappenanger 26

Penz Johanna,
Knappenanger 26

Unterriedmüller Johann,
Riedstraße 15

Eheschließungen

Oliver Berg und Karin Broschek, Auweg 35

Gschwandtner Wolfgang und Pircher Verena,
Walzgertal 7

Mauracher Kathrin und Möslinger Mathias,
Alte Landstraße 47

Danzl Markus und Wiedenhofer Christine,
Umlberg 45

Die Gemeinde Terfens gratuliert recht herzlich Frau Dr. Ulrike Plank zur Verleihung des Berufstitels „Medizinalrätin“.

Der Bundespräsident hat an Frau Dr.med. Ulrike Plank den Berufstitel „Medizinalrätin“ verliehen. Die feierliche Überreichung dieser Auszeichnung fand am 19.9.2007 im Landhaus in Innsbruck statt. Den gleichen Berufstitel hat vor ca. zwei Jahren auch ihr Gatte Dr.med. Wilhelm Plank erhalten. Plank Willi



Foto: Land Tirol Frischauf Bild G.m.b.H.

und Uschi wohnen nun schon seit mehr als 3 Jahrzehnten mit ihrer Familie in Terfens und haben im Rahmen ihrer ärztlichen Betreuung schon vielen Gemeindebürgern/innen aus unserer Gemeinde geholfen und mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Die Gemeinde bedankt sich sehr herzlich und wünscht Ihnen und ihrem Sohn „Niki“ mit Familie alles Gute und viel Freude mit der neuen Arztpraxis in Weer, welche vor kurzem eingeweiht wurde.

80 Jahre alt wurden

Alfons Frischmann, Fischergasse 3



Hildegard Kofler, Umlberg 50



Bgm. Hubert Hußl gratulierte und überreichte ein Geschenk.

v.l.n.r.: Bgm.Stellv. Margit Schneider, Ida und Alfons Frischmann, Bgm. Hubert Hußl.

Alfons Frischmann feierte seinen Geburtstag beim „Fischerhäusl“ in der Weißlahn, Bgm Hubert Hußl und Bgm.Stellv. Margit Schneider gratulierten.

Elisabeth Schnalzger,
Mühlweg 14

Dipl. Kfm. Reichard Wolfgang, Walzgertal 21



VERANSTALTUNGEN / TERMINE

Erntedank mit Prozession (Pfarre Terfens)	Oktober	07.10.2007	09.00 Uhr
Notarsprechstunde Sitzungssaal der Gemeinde		08.10.2007	17.00-18.00 Uhr
Pfarrwallfahrt der Pfarre Terfens nach St. Georgenberg		26.10.2007	
G`sungen und G`spielt, Volksmusikabend veranstaltet vom Männerchor Terfens im Gasthof Waldhof		27.10.2007	20.00 Uhr
Abholung Gartenabfälle		30.10.2007	
Theateraufführungen „Der Fremde“ jeweils im Rathauskeller	November	02.11.2007 und 04.11.2007	20.00 Uhr 14.00 Uhr
Kriegerehrung 2007 Pfarrkirche Terfens		04.11.2007	09.00 Uhr
Mütterberatung Vereinshaus in Terfens I. Stock		05.11.2007	9.00-11.00 Uhr
Theateraufführungen „Der Fremde“ jeweils im Rathauskeller		09.11.2007 10.11.2007 und 16.11.2007	20.00 Uhr 20.00 Uhr 20.00 Uhr
Cäcilienmesse der Musikkapelle Terfens in der Pfarrkirche		25.11.2007	09.00 Uhr
Kulturveranstaltung der Gemeinde Terfens „Podium junger Künstler“ v. Erich Rinner im Rathauskeller		28.11.2007	20.00 Uhr
Adventsingen in der Christuskirche Vomperbach	Dezember	01.12.2007	19.00 Uhr
Mütterberatung Vereinshaus in Terfens I. Stock		03.12.2007	9.00-11.00 Uhr
Weihnachtsmarkt in Vomperbach bei der Christuskirche (7.12. Nikolauseinzug um ca. 18.00 Uhr und um ca. 19.30 Uhr Krampusspektakel)		7. - 9.12.2007	16.00 bis 21.00 Uhr

**Nächste Gemeinderatssitzung:
Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!**

Abgabe von Wertstoffen:

Jeden ersten Freitag im Monat von 16 bis 18 Uhr

können Sie im Schuster-Tennen (gegenüber Vereinshaus), Karton, Styropor, Altspisefett (ÖLI), Trockenbatterien und Elektronikschrott sowie leereschriebene Tintendruckköpfe, Tonerkartuschen und Handys abgeben.

Nächste Sammlung: 5. Oktober, 2. November und 7. Dezember 2007

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 23.11.2007

IMPRESSUM:

Herausgeber, Verleger, Eigentümer: Gemeinde Terfens, Dorfplatz 1, 6123 Terfens. Für den Inhalt verantwortlich Bgm. Hubert Hußl bzw. der jeweilige Verfasser eines Berichtes. Druck: Rofandruck, 6200 Jenbach